



PRESSEMITTEILUNG

Umgehungsstraße Käerjeng: Umweltorganisationen prüfen gerichtliche Schritte!

Die unterzeichnenden Organisationen stellen fest und erklären sich :

- Die Regierung hat sich allen begründeten Argumenten zum Trotz dazu entschieden, die Genehmigung zum Contournement am gestrigen Tag zu veröffentlichen und damit nur noch die Möglichkeit eines Einspruches vor Gericht offenzulassen. Die Einspruchsfrist vor dem Verwaltungsgericht läuft am 3. Juni 2024 aus.
- Während der Zusammenkunft vom 22. April mit zahlreichen Regierungsbeamten des Bauten- und des Umweltministeriums konnten keine befriedigenden Antworten gegeben werden auf die vielen Fragen betreffend die Begründung des Projektes angesichts der riesigen Zerstörungen in Naherholungs- und Naturschutzgebieten, die Möglichkeit von Trassen die die Natur weniger beeinträchtigen, oder die unbefriedigenden Kompensationsmaßnahmen, noch konnte glaubwürdig erklärt werden, weshalb der Bobesch derzeit ungeschützt bleiben soll, obschon die Prozedur zu seiner Erklärung als Natura2000-Zone bereits eingeleitet wurde.
- Die Regierung ist nicht wirklich daran interessiert, die Meinung der Bürgerinnen und Bürger oder der Gemeinden noch zu berücksichtigen, sondern nur noch daran, das Projekt mit dem Brecheisen durchzusetzen. So spielt es für sie keine Rolle, dass drei öffentliche Befragungen zu Teilaspekten des Projektes noch laufen, noch haben sie sich bereit erklärt, den betroffenen Gemeinden die sogenannten „Vorzüge“ des Projektes (Verkehrsstudie Kordall) zu erklären bevor es umgesetzt wird.
- Seit Ende des Jahres 2023 untersuchen Vertreter von BIGS, Mouvement écologique régionale sud und Natur&Émwelt Gemeng Suessem die verschiedenen Aspekte des Contournement de Bascharage und haben unsere Einwände an die Europäische Kommission und bei den drei öffentlichen Befragungen an das Umweltministerium und an die betroffenen Gemeinden weitergeleitet, resp. werden es noch tun.
- Die konkreten juristischen Fragen eines Einspruchs vor dem Verwaltungsgericht angesichts der Verletzung mehrerer europäischer und nationaler Gesetzesbestimmungen werden zur Zeit überprüft; wir werden darauf zurückkommen.

Sanem, den 25. April 2024



Communiqué de presse

Contournement de Bascharage: Les organisations environnementales examinent la possibilité d'agir en justice!

Les organisations signataires constatent et s'expliquent :

- En dépit de tous les arguments fondés, le gouvernement a décidé de publier l'autorisation de contournement hier, ne laissant ainsi ouverte que la possibilité d'un recours en justice. Le délai de recours devant le tribunal administratif expire le 3 juin 2024.
- Lors de la réunion du 22 avril avec de nombreux fonctionnaires du gouvernement des ministères des Travaux publics et de l'Environnement, il n'a pas été possible d'apporter des réponses satisfaisantes aux nombreuses questions concernant la justification du projet face aux destructions massives de zones de loisirs et de réserves naturelles, la possibilité de tracés moins destructeurs pour la nature ou les mesures de compensation insatisfaisantes, ni d'expliquer de manière crédible pourquoi le Bobësch ne serait pas protégé à l'heure actuelle, alors que la procédure pour sa déclaration en tant que zone Natura2000 a déjà été lancée.
- Le gouvernement n'est pas vraiment intéressé à prendre encore en compte l'avis des citoyens ou des communes, mais uniquement à imposer le projet avec un pied de biche. Ainsi, le fait que trois enquêtes publiques sur des aspects partiels du projet soient encore en cours n'a aucune importance pour eux, pas plus qu'ils ne se sont déclarés prêts à expliquer aux communes concernées les soi-disant « avantages » du projet (étude de trafic Kordall) avant qu'il ne soit mis en œuvre.
- Depuis la fin de l'année 2023, des représentants de BIGS, du Mouvement écologique régional sud et de Natur&Ëmwelt Gemeng Suessem étudient les différents aspects du Contournement de Bascharage et ont transmis, ou vont transmettre, leurs objections à la Commission européenne et, lors des trois enquêtes publiques, au ministère de l'Environnement et aux communes concernées.
- Les questions juridiques concrètes d'un recours devant le tribunal administratif face à la violation de plusieurs dispositions légales européennes et nationales sont en train d'être analysées et nous y reviendrons.

Sanem le 25 avril 2024.